DOG GPS neo

QUICK START GUIDE

www.dogtrace.com

www.doggpstrackers.com

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

cz

1. STÁHNĚTE APLIKACI A AKTIVUJTE OBOJEK

Stáhněte si do telefonu aplikaci Pet Tracker pro Android nebo iOS.
Zaregistrujte se a aktivujte svůj obojek DOG GPS neo v aplikaci Pet Tracker. Zadejte číslo **ID a PIN 1** uvedené na štítku uvnitř krabičky.



2. ZAPLAŤTE

Předplaťte si tarif přímo v aplikaci.

Po registraci obojku a zaplacení předplatného zkontrolujte, zda není potřeba aktualizovat software obojku, případně aktualizujte.

3. ZAPNĚTE OBOJEK

Dejte obojek nabíjet, viz kapitola 4 – obojek se automaticky zapne, **nebo jej zapněte přiložením nabíječky k obojku**:

- Přiložte hranu nabíječky k symbolu ⏻ vyznačeném na obojku na přibližně **4 sekundy**.
- Při zapínání se rozsvítí kontrolky, následně kontrolka a ozve se zvyšující se melodie.

Obojek stejným způsobem také vypnete.

- Při vypínání se rozsvítí kontrolky, následně kontrolka a ozve se snižující se melodie.



4. NABIJTE OBOJEK

Připojte nabíjecí klip k obojku. Integrované magnety se automaticky přichytí ve správné poloze.



- Po připojení nabíječky se ozve zvuková indikace.
- Během nabíjení stavové LED dýchají podle stavu nabití. Jakmile je baterie plně nabitá, LED kontrolky zhruba jednou za 10 sekund bliknou .
- Doba nabíjení je přibližně 2 hodiny.

Pro zobrazení všech stavů je nutné krátce přiložit roh nabíječky k symbolu ⏻ **„Power“.** Při delším přiložení by došlo k zapnutí nebo vypnutí obojku. Stavy se automaticky postupně zobrazí v pořadí od **„1. Stav zařízení“** až po **„4. Stav Bluetooth“.**

1. Stav zařízení ⏻

	Obojek je zapnutý
	Obojek je vypnutý

2. Stav připojení k síti

Mobilní síť	GPS
Úspěšné odeslání dat	
Připojeno k síti	GPS OK
Neúspěšné odeslání dat	
Nepřipojeno k síti	NO GPS
Inicializace po startu zařízení	
Čeká na připojení	Čeká na připojení

3. Stav baterie

	< 100 %
	< 75 %
	< 50 %
	< 25 %
– bliká	< 15 %

4. Stav Bluetooth

	Spárováno
- 4x blikne	Nespárováno
- prolíná	Probíhá párování

5. NASAĎTE OBOJEK

Připevněte DOG GPS neo pomocí silikonové spony na obojek vašeho psa.



1. APP HERUNTERLADEN UND HALSBAND AKTIVIEREN

Laden Sie die Pet Tracker-App für Android oder iOS auf Ihr Telefon herunter. **Registrieren und aktivieren Sie Ihr DOG GPS neo Halsband** in der Pet Tracker App. **Geben Sie die ID-Nummer und die PIN 1** auf dem Etikett im Inneren der Box ein.



2. BEZAHLEN

Abonnieren Sie den Tarif direkt in der App.

Prüfen Sie nach der Registrierung des Halsbandes und der Zahlung der Abonnementgebühr, ob die Software des Halsbandes aktualisiert werden muss, und aktualisieren Sie sie, falls erforderlich.

3. DAS HALSBAND EINSCHALTEN

Legen Sie das Halsband zum Aufladen an, siehe Kapitel 4 – das Halsband schaltet sich automatisch ein, **oder schalten Sie es ein, indem Sie das Ladegerät an das Halsband halten:**

- Halten Sie die Kante des Ladegeräts etwa **4 Sekunden** lang an das mit ⏻ gekennzeichnete Symbol auf dem Halsband.
- Beim Einschalten leuchten die -Anzeigen auf, anschließend die -Anzeige, und es ertönt eine ansteigende Melodie. Halsband auf die gleiche Weise ausschalten.
- Beim Ausschalten leuchten die -Anzeigen auf, anschließend die -Anzeige, und es ertönt eine abfallende Melodie.



4. DAS HALSBAND AUFLADEN

Befestigen Sie den Ladeclip am Halsband. Die integrierten Magnete rasten automatisch in der richtigen Position ein.

- Nach dem Anschließen des Ladegeräts ertönt ein Signalton.
- Während des Ladevorgangs pulsieren die Status-LEDs entsprechend dem Ladezustand. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, blinken die LED-Anzeigen etwa alle 10 Sekunden kurz auf .
- Die Ladezeit beträgt etwa 2 Stunden.



Für alle Statusanzeigen muss die Ladeclip-Ecke kurz ans ⏻ **„Power"** -Symbol halten. Längeres Halten schaltet das Halsband ein oder aus. Die Statusanzeigen erscheinen automatisch von **„1. Gerätestatus"** bis **„4. Bluetooth-Status".**

1. Gerätestatus ⏻

- Halsband eingeschaltet
- Halsband ausgeschaltet

2. Netzwerkstatus

Mobilfunknetz	GPS
Daten erfolgreich gesendet	
Mit Netz verbunden	GPS OK
Datenversand fehlgeschlagen	
Keine Netzverbindung	Kein GPS
Initialisierung nach Gerätestart	
Verbindungsaufbau	Verbindungsaufbau

3. Batteriestatus

- < 100 %
- < 75 %
- < 50 %
- < 25 %
- – blinkt < 15 %

4. Bluetooth-Status

- Gekoppelt
- – blinkt 4-mal Nicht gekoppelt
- – pulsiert Kopplung läuft

5. HALSBAND ANBRINGEN

Befestigen Sie das DOG GPS neo mit einem Silikonclip am Halsband Ihres Hundes.



en

1. DOWNLOAD THE APP AND ACTIVATE THE COLLAR

Download the Pet Tracker app for Android or iOS to your phone.
Sign up and activate your DOG GPS neo collar in the Pet Tracker app. Enter the **ID number and PIN 1** listed on the label inside the box.



2. PAY

Subscribe to the plan directly in the app.

After registering the collar and paying the subscription fee, check the collar software needs to be updated, update if necessary.

3. TURN ON THE COLLAR

Charge the collar; see Chapter 4 – the collar will turn on automatically, **or turn it on by placing the charger against the collar**:

- Place the edge of the charger against the ⏻ symbol marked on the collar for approximately **4 seconds**.
- When turning on, the indicator lights up, followed by the indicator, and an ascending melody sounds.

You can also turn the collar off this way.

- When turning off, the indicator lights will illuminate, followed by the indicator light, and a descending melody will sound.



4. CHARGE THE COLLAR

Attach the charging clip to the collar. The built-in magnets will automatically snap into place.



- An audible signal sounds when the charger is connected.
- During charging, the status LEDs pulse according to the charge level. Once the battery is fully charged, the LEDs flash approximately once every 10 seconds.
- Charging time is approximately 2 hours.

To display all statuses, you must briefly hold the charging clip corner to the ⏻ **"Power"** symbol. Holding it longer would turn the collar on or off. The statuses are displayed automatically in sequence, from **"1. Device Status"** to **"4. Bluetooth Status".**

1. Device Status

	Collar ON
	Collar OFF

2. Network Connection Status

Mobile network	GPS
Data sent successfully	
Network connected	GPS OK
Data sending failed	
Not connected	NO GPS
Initialization after startup	
Awaiting connection	Awaiting connection

3. Battery Status

	< 100 %
	< 75 %
	< 50 %
	< 25 %
– flashes	< 15 %

4. Bluetooth Status

	Paired
- flashes 4 times	Not paired
- pulses	Pairing in progress

5. PUT A COLLAR

Attach the DOG GPS neo to your dog's collar using **the silicone clip.**



es

1. DESCARGA LA APLICACIÓN Y ACTIVA EL COLLAR

Descarga en tu teléfono la aplicación Pet Tracker para Android o iOS.
Regístrate y activa tu collar DOG GPS neo en la aplicación Pet Tracker. Introduce el **número de identificación y el PIN 1** que figuran en la etiqueta del interior de la caja.



2. PAGAR

Suscríbete al plan directamente en la aplicación.

Después de registrar el collar y pagar la suscripción, verifica si el software necesita actualizarse y hazlo si es necesario.

3. ENCENDER EL COLLAR

Ponga el collar a cargar, consulte el capítulo 4: el collar se encenderá automáticamente, **o bien enciéndalo acercando el cargador al collar:**

- Acérquele el borde del cargador al símbolo ⏻ indicado en el collar durante unos **4 segundos**.
- Al encenderlo, se iluminarán los indicadores , a continuación el indicador y se escuchará una melodía que va aumentando de tono.

Apague el collar de la misma manera.

- Al apagarlo, se iluminarán los indicadores , a continuación el indicador y se escuchará una melodía que va disminuyendo de tono.



4. CARGAR EL COLLAR

Conecta el clip de carga al collar. Los imanes integrados se fijarán automáticamente en la posición correcta.



- Al conectar el cargador, se oirá una señal acústica.
- Durante la carga, los LED de estado pulsan según el nivel de carga. Con la batería llena, los LED parpadean cada 10 s aprox .
- La carga dura aprox. 2 h.

Para ver los estados, hay que acercar brevemente la esquina del clip de carg al símbolo ⏻ **„Power“.** Mantener más tiempo enciende o apaga el collar Los estados se muestran automáticamente del **“1. Estado del dispositivo”** al **“4. Estado de Bluetooth”.**

1. Estado del dispositivo

	Collar encendido
	Collar apagado

2. Estado de conexión a la red

Red móvil	GPS
Datos enviados correctamente	
Conectado a la red	GPS OK
Error al enviar datos	
Sin conexión a la red	Sin GPS
Inicialización tras el encendido	
Esperando conexión	Esperando conexión

3. Estado de la batería

	< 100 %
	< 75 %
	< 50 %
	< 25 %
– parpadea	< 15 %

4. Estado de Bluetooth

	Emparejado
- parpadea 4 veces	No emparejado
- pulsa	Emparejando

5. PONER UN COLLAR

Sujeta el DOG GPS neo con un clip de silicona al collar de tu perro.



1. TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION ET ACTIVEZ LE COLLIER

Téléchargez l'application Pet Tracker pour Android ou iOS sur votre téléphone.
Enregistrez et activez votre collier GPS DOG neo dans l'application Pet Tracker. **Saisissez le numéro d'identification et le code PIN 1** figurant sur l'étiquette à l'intérieur de la boîte.



2. PAYER

Abonnez-vous au forfait directement dans l'application.

Après avoir enregistré le collier et payé les frais d'abonnement, vérifiez que le logiciel du collier doit être mis à jour et procédez à la mise à jour si nécessaire.

3. METTRE LE COLLIER EN MARCHE

Mettez le collier en charge, voir chapitre 4 – le collier s'allume automatiquement, **ou allumez-le en plaçant le chargeur contre le collier :**

- Placez le bord du chargeur contre le symbole ⏻ indiqué sur le collier pendant environ **4 secondes**.
- Lors de la mise en marche, les voyants s'allument, puis le voyant s'allume et une mélodie ascendante retentit.

Éteignez le collier de la même manière.

- Lors de l'arrêt, les voyants s'allument, puis le voyant s'allume et une mélodie descendante retentit.



4. CHARGER LE COLLIER

Fixez le clip de recharge au collier. Les aimants intégrés se fixent automatiquement dans la bonne position.



- Une fois le chargeur branché, un signal sonore retentit.
- Pendant la charge, les LED d'état pulsent selon le niveau de charge. Une fois la batterie complètement chargée, les LED clignotent environ toutes les 10 secondes.
- La durée de recharge est d'environ 2 heures.

Pour voir tous les états, il faut placer brièvement le coin du clip de recharg du symbole ⏻ **„Power".** Un contact prolongé allume ou éteint le collier. Les états s'affichent automatiquement de **"1. État de l'appareil"** à **"4. État Bluetooth".**

1. État de l'appareil ⏻

	Collier allumé
	Collier éteint

2. État de connexion au réseau

Réseau mobile	GPS
Données envoyées avec succès	
Connecté au réseau	GPS OK
Échec de l'envoi des données	
Réseau non connecté	Pas de GPS
Initialisation au démarrage	
Connexion en attente	Connexion en attente

3. État de la batterie

	< 100 %
	< 75 %
	< 50 %
	< 25 %
– clignote	< 15 %

4. État Bluetooth

	Appairé
- clignote 4 fois	Non appairé
- pulse	Appairage en cours

5. METTRE UN COLLIER

Fixez le DOG GPS neo au collier de votre chien à **l'aide d'un clip en silicone.**



hu

1. TÖLTSE LE AZ ALKALMAZÁST, ÉS AKTIVÁLJA A NYAKÖRVET

Töltse le a Pet Tracker alkalmazást Android vagy iOS rendszerre a telefonjára.
Regisztrálja és aktiválja a DOG GPS neo nyakörvet a Pet Tracker alkalmazásban. Adja meg a dobozban található címkén található **azonosítószámot és PIN 1-t.**



2. ELŐFIZETÉS

Fizessen elő a csomagra közvetlenül az alkalmazásban.

A nyakörv regisztrálása és az előfizetési díj megfizetése után ellenőrizze, hogy a nyakörv szoftverét frissíteni kell-e, szükség esetén frissítse.

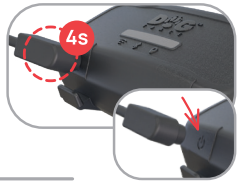
3. KAPCSOLJA BE A NYAKÖRVET

Töltse fel a nyakörvet, lásd a 4. fejezetet – a nyakörv automatikusan bekapcsol, **vagy kapcsolja be a töltő nyakörvre helyezésével:**

- Helyezze a töltő szélét a nyakörvön jelölt ⏻ szimbólumra körülbelül **4 másodpercre**.
- Bekapcsoláskor a [piros] jelzőfények világítanak, majd a [zöld] jelzőfény és egy erősödő dallam hallatszik.

A nyakörvet ugyanígy kikapcsolhatja.

- Kikapcsoláskor a [zöld] jelzőfények világítanak, majd a [piros] jelzőfény és egy erősödő dallam hallható.



4. TÖLTSE FEL A NYAKÖRVET

Csatlakoztassa a töltőcsipeszt a nyakörvhöz. A beépített mágnesek automatikusan a helyükre kattannak.

- A töltő csatlakoztatásakor hangjelzés hallható.



- Töltés közben az állapotjelző LED-ek [piros] a töltöttségi szintnek megfelelően pulzálnak. Teljesen feltöltött akkumulátornál a LED-ek kb. 10 másodpercenként felvillannak [zöld].
- A töltési idő körülbelül 2 óra.

Az összes állapothoz a töltőcsipesz sarkát röviden ⏻ érintse a **„Power"** jelhez. Hosszabb ideig tartva a nyakörv be- vagy kikapcsolna .Az állapotok automatikusan követik egymást **„1. Eszközállapot"**-tól **„4. Bluetooth-állapot"-ig.**

1. Eszközállapot ⏻

[zöld]	Bekapcsolva
[piros]	Kikapcsolva

2. Hálózati kapcsolat állapota

Mobilhálózat	GPS
Sikeres adatküldés	
Csatlakozva	GPS OK
Sikertelen adatküldés	
Nincs kapcsolat	Nincs GPS
Inicializálás indítás után	
Csatlakozásra vár	Csatlakozásra vár

3. Akkumulátor állapota

[zöld]	< 100 %
[zöld]	< 75 %
[sárga]	< 50 %
[piros]	< 25 %
[piros] – villog	< 15 %

4. Bluetooth állapota ᛒ

[kék]	Párosítva
[kék] - 4 - szer felvillan	Nincs párosítva
[kék] - pulzál	Párosítás folyamatban

5. NYAKÖRV FELHELYEZÉSE

Rögzítse a DOG GPS neo készüléket egy szilikon klipsz segítségével a kutya nyakörvére.



1. SCARICA L'APP E ATTIVA IL COLLARE

Scaricate l'applicazione Pet Tracker per Android o iOS sul vostro telefono.
Registrate e attivate il collare GPS DOG neo nell'applicazione Pet Tracker. **Immettere il numero ID e il PIN 1** riportati sull'etichetta all'interno della confezione.



2. PAGARE

Abbonati al piano direttamente nell'app.

Dopo aver registrato il collare e pagato la quota di abbonamento, verificare che il software del collare debba essere aggiornato e, se necessario, aggiornarlo.

3. ACCENDERE IL COLLARE

Mettete il collare in carica, come indicato nel capitolo 4 – il collare si accenderà automaticamente. **oppure accendetelo avvicinando il caricatore al collare:**

- Avvicinate il bordo del caricatore al simbolo ⏻ indicato sul collare per circa **4 secondi**.
- All'accensione si accendono le spie [rosso], poi la spia [verde] e si sente una melodia crescente.

Il collare si spegne allo stesso modo.

- Allo spegnimento si accendono le spie [verde], poi la spia [rosso] e si sente una melodia decrescente.



4. CARICARE IL COLLARE

Collegare il clip di ricarica al collare. I magneti integrati si agganciano automaticamente nella posizione corretta.



- Collegando il caricabatterie, viene emesso un segnale acustico.
- Durante la ricarica, i LED di stato pulsano [rosso] in base al livello di carica. A batteria completamente carica, i LED lampeggiano ogni 10 s circa [verde].
- Il tempo di ricarica è di circa 2 ore.

Per vedere tutti gli stati, occorre avvicinare l'angolo del clip di ricarica al simbolo ⏻ **"Power".** Tenendolo più a lungo, il collare si accenderebbe o spegnerebbe. Gli stati appaiono in sequenza da **"1. Stato dispositivo"** a **"4. Stato Bluetooth".**

1. Stato dispositivo ⏻

- Collare acceso
- Collare spento

2. Stato connessione di rete

Rete mobile	GPS
Invio dati riuscito	
Connesso alla rete	GPS OK
Invio dati fallito	
Rete non connessa	Nessun GPS
Inizializzazione all'avvio	
Attesa connessione	Attesa connessione

3. Stato batteria

	< 100 %
	< 75 %
	< 50 %
	< 25 %
– lampeggia	< 15 %

4. Stato Bluetooth

	Associato
- lampeggia 4 volte	Non associato
- pulsa	Associazione in corso

5. METTERE UN COLLARE

Fissare il DOG GPS neo al collare del cane **con una clip in silicone.**



nl

1. DOWNLOAD DE APP EN ACTIVEER DE HALSBAND

Download de Pet Tracker app voor Android of iOS op je telefoon.
Registreer en activeer uw DOG GPS-neohalsband in de Pet Tracker app. **Voer het ID-nummer en PIN 1** in op het label in de doos.



2. BETAL

Abonneer je op het plan direct in de app.

Controleer na het registreren van de halsband en het betalen van het abonnementsgeld of de software van de halsband moet worden bijgewerkt, werk bij indien nodig.

3. DE HALSBAND AANZETTEN

Laad de halsband op, zie hoofdstuk 4 – de halsband schakelt automatisch in, **of schakel hem in door de oplader tegen de halsband te houden:**

- Houd de rand van de oplader ongeveer **4 seconden** tegen het symbool ⏻ op de halsband.
- Bij het inschakelen lichten de -lampjes op, gevolgd door het -lampje, en klinkt er een oplopende melodie.

Schakel de halsband zo uit.

- Bij het uitschakelen lichten de -lampjes op, gevolgd door het -lampje, en klinkt er een aflopende melodie.



4. DE HALSBAND OPLADEN

Bevestig de oplaadclip aan de halsband. De ingebouwde magneten klikken automatisch op de juiste plek vast.



- Bij het aansluiten van de oplader klinkt een geluidssignaal.
- Tijdens het opladen pulseren de statusleds afhankelijk van het laadniveau. Bij een volle batterij knipperen de LED's elke 10 sec .
- De oplaadtijd bedraagt ongeveer 2 uur.

Voor alle statussen moet de hoek van de oplader kort tegen het ⏻ **„Power"** -symbool-symbool houden. Bij langer vasthouden zou de halsband in- of uitschakelen. De statussen verschijnen automatisch van **"1. Apparaatstatus"** tot **"4. Bluetooth-status".**

1. Apparaatstatus ⏻

	Ingeschakeld
	Uitgeschakeld

2. Netwerkverbindingsstatus

Mobiel netwerk	GPS
Verzenden geslaagd	
Verbonden	GPS OK
Verzenden mislukt	
Niet verbonden	Geen GPS
Initialisatie na opstarten	
Wacht op verbinding	Wacht op verbinding

3. Batterijstatus

	< 100 %
	< 75 %
	< 50 %
	< 25 %
– knippert	< 15 %

4. Bluetooth-status

	Gekoppeld
- knippert 4 keer	Niet gekoppeld
- pulseert	Bezig met koppelen

5. EEN HALSBAND OMDOEN

Bevestig de DOG GPS neo met een siliconen clip aan de halsband van uw hond.



pl

1. POBIERZ APLIKACJĘ I AKTYWUJ OBROŻĘ

Pobierz aplikację Pet Tracker na swój telefon z systemem Android lub iOS.
Zarejestruj i aktywuj obrożę DOG GPS neo w aplikacji Pet Tracker. **Wprowadź numer ID i PIN 1** znajdujący się na etykiecie wewnątrz pudełka.



2. ZAPŁAĆ

Subskrybuj plan bezpośrednio w aplikacji.

Po zarejestrowaniu obroży i uiszczeniu opłaty abonamentowej sprawdź, czy oprogramowanie obroży wymaga aktualizacji, zaktualizuj je w razie potrzeby.

3. WŁĄCZANIE OBROŻY

Podłącz obrożę do ładowania, patrz rozdział 4 – obroża włączy się automatycznie lub włącz ją. **przyłożywszy ładowarkę do obroży:**



- Przyłóż krawędź ładowarki do symbolu ⏻ zaznaczonego na obroży na około **4 sekundy.**
- Podczas włączania zapalą się [red] diody, a następnie [green] dioda i rozlegnie się narastająca melodia.

Obrożę można wyłączyć w ten sam sposób.

- Podczas wyłączania zapalą się [green] diody kontrolne, a następnie [red] dioda kontrolna i rozlegnie się opadająca melodia.

4. ŁADOWANIE OBROŻY

Podłącz klips ładujący do obroży. Wbudowane magnesy automatycznie przyczepią się we właściwym położeniu.



- Po podłączeniu ładowarki rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
- Podczas ładowania diody LED pulsują [red] zależnie od poziomu naładowania. Po pełnym naładowaniu migają co ok. 10 sekund [green].
- Czas ładowania wynosi około 2 godzin.

Aby wyświetlić wszystkie stany, należy na chwilę przyłożyć róg ładowarki do symbolu ⏻ **„Power".** Dłuższe przytrzymanie spowodowałoby włączenie lub wyłączenie obroży. Stany pojawiają się kolejno od **„1. Stan urządzenia"** do **„4. Stan Bluetooth".**

1. Stan urządzenia

[green]	Obroża włączona
[red]	Obroża wyłączona

2. Stan połączenia z siecią

Sieć komórkowa	GPS
Pomyślne wysłanie danych	
Połączono	GPS OK
Nie udało się wysłać danych	
Brak połączenia	Brak GPS
Inicjalizacja po uruchomieniu	
Oczekiwanie	Oczekiwanie

3. Stan baterii

[green]	< 100 %
[green]	< 75 %
[yellow]	< 50 %
[red]	< 25 %
[red]	– miga < 15 %

4. Stan Bluetooth

[blue]	Sparowano
[blue]	– miga 4 razy Nie sparowano
[blue]	– pulsuje Trwa parowanie

5. ZAKŁADANIE OBROŻY

Przymocuj DOG GPS neo za pomocą silikonowego klipsa do obroży psa.



1. STIAHNITE APLIKÁCIU A AKTIVUJTE OBOJOK

Stiahnite si do telefónu aplikáciu Pet Tracker pre Android alebo iOS.
Zaregistrujte sa a aktivujte svoj obojok DOG GPS neo v aplikácii Pet Tracker. **Zadajte číslo ID a PIN 1** uvedené na štítku vo vnútri krabičky.



2. ZAPLAŤTE

Predplaťte si tarif priamo v aplikácii.

Po registrácii obojku a zaplatení predplatného skontrolujte, či nie je potrebné aktualizovať softvér obojku, prípadne aktualizujte.

3. ZAPNITE OBOJOK

Nabite obojok, pozri kapitolu 4 – obojok sa automaticky zapne, **alebo ho zapnite priložením nabíjačky k obojku:**

- Priložte okraj nabíjačky k symbolu ⏻ vyznačenému na obojku na približne **4 sekundy**.
- Pri zapínaní sa rozsvietia kontrolky, následne kontrolka a ozve sa stúpajúca melódia.

Obojok rovnakým spôsobom aj vypnete.

- Pri vypínaní sa rozsvietia kontrolky, následne kontrolka a ozve sa klesajúca melódia.



4. NABITE OBOJOK

Pripojte nabíjací klip k obojku. Integrované magnety sa automaticky pripnú do správnej polohy.



- Po pripojení nabíjačky zaznie zvuková indikácia.
- Počas nabíjania stavové LED pulzujú podľa stavu nabitia. Pri plne nabitej batérii LED bliknú cca každých 10 sekúnd .
- Doba nabíjania je približne 2 hodiny.

Na zobrazenie všetkých stavov treba krátko priložiť roh nabíjacieho klipu k symbolu ⏻ **„Power“.** Pri dlhšom priložení by sa obojok zapol alebo vypol. Stavy sa automaticky postupne zobrazia od **„1. Stav zariadenia“** až po **„4. Stav Bluetooth“.**

1. Stav zariadenia

	Obojok je zapnutý
	Obojok je vypnutý

2. Stav pripojenia k sieti

Mobilná sieť	GPS
Úspešné odoslanie dát	
Pripojené k sieti	GPS OK
Neúspešné odoslanie dát	
Nepripojené k sieti	Bez GPS
Inicializácia po spustení	
Čaká na pripojenie	Čaká na pripojenie

3. Stav batérie

	< 100 %
	< 75 %
	< 50 %
	< 25 %
– bliká	< 15 %

4. Stav Bluetooth

	Spárované
- 4x blikne	Nespárované
- pulzuje	Prebieha párovanie

5. NASAĎTE OBOJOK

Prichyťte DOG GPS neo pomocou silikónovej spony na obojok vášho psa.



1. ΚΑΤΕΒΑΣΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΚΟΛΑΡΟ

Κατεβάστε την εφαρμογή Pet Tracker για Android ή iOS στο τηλέφωνό σας.
Καταχωρήστε και ενεργοποιήστε το μίνι κολάρο GPS DOG neo εφαρμογή Pet Tracker. **Πληκτρολογήστε τον αριθμό ταυτότητας και το PIN 1** στην ετικέτα στο εσωτερικό του κουτιού.



2. ΣΥΝΔΡΟΜΗ

Κάντε προπληρωμή του πακέτου απευθείας μέσα από την εφαρμογή.

Μετά την εγγραφή του περιλαίμιου και την καταβολή του τέλους συνδρομής, ελέγξτε ότι το λογισμικό του περιλαίμιου πρέπει να ενημερωθεί και ενημερώστε το εάν είναι απαραίτητο.

3. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΟ ΚΟΛΑΡΟ

Τοποθετήστε το κολάρο στη βάση φόρτισης, βλ. κεφάλαιο 4 – το κολάρο θα ενεργοποιηθεί αυτόματα, **ή ενεργοποιήστε το τοποθετώντας το φορτιστή πάνω στο κολάρο:**

- Τοποθετήστε την άκρη του φορτιστή πάνω στο σύμβολο ⏻ που φέρει το κολάρο για περίπου **4 δευτερόλεπτα**.
- Κατά την ενεργοποίηση, ανάβουν οι κόκκινες ενδείξεις, στη συνέχεια η πράσινη ένδειξη και ακούγεται μια μελωδία που αυξάνεται σε ένταση.

Με τον ίδιο τρόπο απενεργοποιείται το κολάρο.

- Κατά την απενεργοποίηση, ανάβουν οι πράσινες ενδείξεις, στη συνέχεια η κόκκινη ένδειξη και ακούγεται μια μελωδία που μειώνεται σε ένταση.



4. ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ ΠΕΡΙΛΑΙΜΙΟΥ

Συνδέστε το κλιπ φόρτισης στο κολάρο. Οι ενσωματωμένοι μαγνήτες θα στερεωθούν αυτόματα στη σωστή θέση.



- Με τη σύνδεση του φορτιστή ακούγεται ηχητικό σήμα.
- Κατά τη φόρτιση, οι λυχνίες LED κατάστασης πάλλονται ανάλογα με το επίπεδο φόρτισης. Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, οι λυχνίες LED αναβοσβήνουν περίπου κάθε 10 δευτερόλεπτα.
- Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 2 ώρες.

Για όλες τις ενδείξεις, πρέπει να αγγίξετε σύντομα με τη γωνία του κλιπ φόρτισης το **„Power"**. Παρατεταμένη επαφή ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το κολάρο. Οι καταστάσεις εμφανίζονται από **"1. Κατάσταση συσκευής"** έως **"4. Κατάσταση Bluetooth"**.

1. Κατάσταση συσκευής

- Κολάρο ενεργό
- Κολάρο ανενεργό

2. Κατάσταση σύνδεσης δικτύου

Δίκτυο κινητής | GPS

Επιτυχής αποστολή
Συνδεδεμένο | GPS OK

Αποτυχία αποστολής
Μη συνδεδεμένο | Χωρίς GPS

Αρχικοποίηση
Αναμονή σύνδεσης | Αναμονή σύνδεσης

3. Κατάσταση μπαταρίας

- < 100 %
- < 75 %
- < 50 %
- < 25 %
- αναβοσβήνει < 15 %

4. Κατάσταση Bluetooth

- Συζευγμένο
- αναβοσβήνει 4 φορές: Μη συζευγμένο
- πάλλεται: Σύζευξη σε εξέλιξη

5. ΒΑΛΤΕ ΕΝΑ ΚΟΛΑΡΟ

Στερεώστε το DOG GPS neo με ένα κλιπ σιλικόνης στο κολάρο του σκύλου σας.



1. PREUZMITE APLIKACIJU I AKTIVIRAJTE OGRLICU

Preuzmite aplikaciju Pet Tracker za Android ili iOS na svoj telefon.
Registrirajte se i aktivirajte svoju ogrlicu DOG GPS neo u aplikaciji Pet Tracker. Unesite **ID broj i PIN 1** navedene na naljepnici unutar kutije.



2. PLATITE

Pretplatite se na tarifu izravno u aplikaciji.

Nakon registracije ogrlice i plaćanja pretplate provjerite je li potrebno ažurirati softver ogrlice te ga po potrebi ažurirajte.

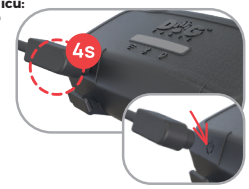
3. UKLJUČITE OGRLICU

Stavite ogrlicu na punjenje, vidi poglavlje 4 – ogrlica će se automatski uključiti **ili je uključite prislanjanjem punjača na ogrlicu:**

- Prislonite rub punjača na simbol ⏻ označen na ogrlici **na otprilike 4 sekunde.**
- Pri uključivanju zasvijetle 🔴 indikatori, zatim 🟢 indikator i začuje se melodija uzlaznog tona.

Ogrlicu na isti način možete i isključiti.

- Pri isključivanju zasvijetle 🟢 indikatori, zatim 🔴 indikator i začuje se melodija silaznog tona.



4. NAPUNITE OGRLICU

Spojite kopču za punjenje s ogrlicom. Ugrađeni magneti automatski će je pričvrstiti u pravilan položaj.



- Nakon spajanja punjača oglasit će se zvučni signal.
- Tijekom punjenja statusne LED diode pulsiraju ovisno o razini napunjenosti baterije. Kada je baterija potpuno napunjena, LED indikatori zatrepere otprilike svakih 10 sekundi 🟢.
- Vrijeme punjenja iznosi približno 2 sata.

Za prikaz svih statusa potrebno je nakratko prisloniti kut punjača na simbol ⏻ **„Power".** Duljim prislanjanjem ogrlica bi se uključila ili isključila. Statusi se zatim automatski prikazuju redom od **„1. Status uređaja"** do **„4. Status Bluetootha".**

1. Status uređaja

🟢	Ogrlica je uključena
🔴	Ogrlica je isključena

2. Status mrežne veze

Mobilna mreža	GPS
Uspješno slanje podataka	
Povezano s mrežom	GPS OK
Neuspješno slanje podataka	
Nema veze s mrežom	Nema GPS-a
Inicijalizacija nakon pokretanja	
Čeka povezivanje	Čeka povezivanje

3. Status baterije

🟢	< 100 %
🟢	< 75 %
🟡	< 50 %
🔴	< 25 %
🔴 – treperi	< 15 %

4. Status Bluetootha

🔵	Upareno
🔵 - 4x zatreperi	Nije upareno
🔵 - pulsira	Uparivanje u tijeku

5. STAVITE OGRLICU

Pričvrstite DOG GPS neo na ogrlicu svog psa **pomoću silikonske kopče.**



1. PRENESITE APLIKACIJO IN AKTIVIRAJTE OVRATNICO

Prenesite aplikacijo Pet Tracker za Android ali iOS na svoj telefon.
Registrirajte se in aktivirajte svojo ovratnico DOG GPS neo v aplikaciji Pet Tracker. Vnesite številko **ID broj i PIN 1** navedena na nalepki v notranjosti škatle.



2. PLAČAJTE

Naročnino plačajte neposredno v aplikaciji.

Po registraciji ovratnice in plačilu naročnine preverite, ali je treba posodobiti programsko opremo ovratnice, in jo po potrebi posodobite.

3. VKLOPITE OVRATNICO

Ovratnico priključite na polnjenje, glejte poglavje 4 – ovratnica se samodejno vklopi, lahko pa jo vklopite **tudi tako, da polnilnik prislonite k ovratnici:**

- Rob polnilnika za približno **4 sekunde** prislonite k simbolu ⏻, označenemu na ovratnici.
- Ob vklopu zasvetijo [ ] indikatorji, nato [ ] indikator in zasliši se melodija z naraščajočim tonom.

Ovratnico lahko na enak način tudi izklopite.

- Ob izklopu zasvetijo [ ] indikatorji, nato [ ] indikator in zasliši se melodija s padajočim tonom.



4. NAPOLNITE OVRATNICO

Polnilno sponko pritrdite na ovratnico. Vgrajeni magneti jo samodejno pritrdijo v pravilen položaj.



- Ob priključitvi polnilnika se zasliši zvočni signal.
- Med polnjenjem statusne LED-diode pulzirajo [ ] glede na stanje napolnjenosti baterije. Ko je baterija popolnoma napolnjena, LED-indikatorji utripnejo približno vsakih 10 sekund [ ].
- Čas polnjenja je približno 2 uri.

Za prikaz vseh stanj je treba vogal polnilnika na kratko prisloniti k simbolu ⏻ **„Power“.** Ob daljšem pritisku bi se ovratnica vklopila ali izklopila. Stanja se nato samodejno prikažejo po vrsti od **„1. Stanje naprave“** do **„4. Stanje Bluetooth“.**

1. Stanje naprave

[ ]	Vključljena
[ ]	Izključljena

2. Stanje omrežne povezave

Mobilno omrežje	GPS
Uspešno pošiljanje podatkov	
Povezano z omrežjem	GPS OK
Neuspešno pošiljanje podatkov	
Ni povezave z omrežjem	Brez GPS
Inicializacija po zagonu	
Čaka na povezavo	Čaka na povezavo

3. Stanje baterije

[ ]	< 100 %
[ ]	< 75 %
[ ]	< 50 %
[ ]	< 25 %
[ ] – utripa	< 15 %

4. Stanje Bluetooth

[ ]	Seznanjeno
[ ] - 4x utripne	Ni seznanjeno
[ ] - pulzira	Seznanjanje poteka

5. NAMESTITE OVRATNICO

DOG GPS neo s silikonsko sponko pritrdite na ovratnico svojega psa.



PORADNA
SUPPORT HUB

CS ZTRACENI? NAVEDEME VÁS.

Online, kdykoliv a jednoduše.
Naskenujte QR kód nebo navštivte **https://help.doggpsmini.cz** a objevte naši poradnu. Najdete zde přehledné návody k nastavení obojku, odpovědi na časté dotazy a spoustu tipů, jak využít obojek naplno.

EN LOST? WE'LL GUIDE YOU.

Online, anytime and easy.
Scan the QR code or visit **https://help.doggpsmini.com** to explore our Help Center. There you'll find clear setup guides, answers to frequently asked questions, and plenty of tips on how to make the most of your collar.

NAV-00347

DOG™ TRACE

www.dogtrace.com
www.doggpstrackers.com

VNT electronics s.r.o.
Dvorská 605
563 01 Lanškroun
+420 793 912 249
info@dogtrace.com